

CD/DVD atskaņotājs



Lai uzzinātu noderīgus ieteikumus, padomus un informāciju par Sony produktiem un pakalpojumiem, apmeklējiet šo vietni: www.sony.eu/myproducts

Uzziņu rokasgrāmata DVP-SR170/DVP-SR370

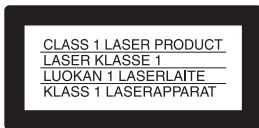


BRĪDINĀJUMS

Lai samazinātu aizdegšanās vai elektrošoka risku, nepakļaujiet šo ierīci plieni vai šķakatu iedarbībai, kā arī nenovietojiet uz ierīces ar šķidrumu pildītus priekšmetus, piemēram, vāzes. Lai izvairītos no elektrotraumas, neizietciēt korpusu. Labošanu uzticiet tikai kvalificētam personālam.

Elektroenerģijas tikla pievads ir jāmaina tikai kvalificētā servisa darbnīcā.

Nepakļaujiet baterijas/akumulatorus vai ierīces ar ievietotām baterijām/akumulatoriem pārmērīgam karstumam, piemēram, saules staru vai uguns iedarbībai.



Šī ierīce ir klasificēta kā 1. KLASES LĀZERA produkts. Šī atzīme atrodas uz aizmugures paneļa.

UZMANĪBU!

Optisko instrumentu izmantošana ar šo produktu palielina bīstamību acīm. Tā kā šajā CD/DVD atskaņotājā izmantotais lāzera stars ir kaitīgs acīm, nemēģiniet izjaukt korpusu. Labošanu uzticiet tikai kvalificētam personālam.



Atbrīvošanās no vecām elektriskām un elektroniskām iekārtām (attiecas uz Eiropas Savienību un citām Eiropas valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)

Šis apzīmējums uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka ar šo produktu nedrīkst rīkoties kā ar mājsaimniecības

atkritumiem. Tā vietā tas ir jānodod atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī produkta, palīdzēsiet nepieļaut iespējamo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, ko varētu izraisīt neatbilstoša šī produkta atkritumu apstrāde. Materiālu pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus. Lai iegūtu detalizētāku informāciju par šī produkta pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikal, kurā iegādājāties šo produktu.

Tikai Eiropā



Pb

Atbrīvošanās no izlietotām baterijām/akumulatoriem (attiecas uz Eiropas Savienību un citām Eiropas valstīm ar atsevišķu savākšanas sistēmu)

Šis apzīmējums uz baterijas/akumulatora vai iepakojuma norāda, ka ar šī produkta komplektācijā iekļautajām baterijām/akumulatoriem nedrīkst rīkoties kā ar mājsaimniecības atkritumiem.

Noteiktām baterijām/akumulatoriem šis apzīmējums, iespējams, tiek izmantots kopā ar kādu ķīmisko simbolu. Dzīvsudraba (Hg) vai svina (Pb) ķīmiskais simbols tiek pievienots, ja baterijā/akumulatorā ir vairāk par 0,0005% dzīvsudraba vai 0,004% svina. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šīm baterijām/akumulatoriem, palīdzēsiet nepieļaut iespējamo negatīvo ietekmi uz apkārtējo vidi un cilvēku veselību, ko varētu izraisīt neatbilstoša šādu bateriju/akumulatoru atkritumu apstrāde. Materiālu pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus.

Ja drošības, veiktspējas vai datu integritātes iemeslu dēļ produktam nepieciešams pastāvīgs savienojums ar iebūvētu bateriju/akumulatoru, šādu bateriju/akumulatoru drīkst nomainīt tikai kvalificēts servisa speciālists.

Lai nodrošinātu pareizu šādas baterijas/akumulatora apstrādi, beidzoties produkta kalpošanas laikam, nododiet šo produktu atbilstošā savākšanas vietā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei.

Visu pārējo bateriju/akumulatoru gadījumā, skatiet sadaļu par to, kā no produkta droši izņemt bateriju/akumulatoru. Bateriju/akumulatoru nododiet atbilstošā savākšanas vietā izlietoto bateriju/akumulatoru pārstrādei.

Lai iegūtu detalizētāku informāciju par šī produkta vai baterijas/akumulatora pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājsaimniecības atkritumu apsaimniekotāju vai veikal, kurā iegādājāties šo produktu.


Šī produkta ražotājs ir Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japāna (vai arī ražots šī uzņēmuma vārdā). Jautājumi saistībā ar produkta atbilstību Eiropas Savienības līkumdošanai ir jānodod pilnvarotajam pārstāvim Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vācija. Ja rodas jautājumi par remontu vai garantiju, skatiet atsevišķos servisa vai garantijas dokumentos norādītās adreses.

Piesardzības pasākumi

- Kamēr atskaņotājs ir pievienots sienas rozetei, tas no maiņstrāvas avota (elektroenerģijas tikla) netiek atvienots pat tad, ja pats atskaņotājs ir izslēgts.
- Neuzstādiat atskaņotāju norobežotā vietā, piemēram, grāmatplauktā vai līdzīgā vietā.
- Uzstādiat atskaņotāju tā, lai problēmu gadījumā barošanas vadu (elektroenerģijas tikla pievadu) varētu nekavējoties atvienot no sienas kontaktligzdas.

- Ja atskaņotājs no aukstuma tiek inenests siltumā vai tiek novietots ļoti mitrā telpā, iespējama mitruma kondensēšanās uz objektīviem atskaņotāja iekšpusē. Šādā gadījumā atskaņotājs var nedarboties pareizi. Ja tā notiek, izņemiet disku un atstājiet atskaņotāju ieslēgtu aptuveni uz pusstundu, līdz iztvaiko mitrums.

Reģiona kods

Jūsu atskaņotāja reģiona kods ir norādīts ierīces aizmugurē, un atskaņotājs atskaņos tikai tos komerciālos DVD diskus, kas apzīmēti ar identisku reģiona kodu vai .

Informācija par autortiesībām, preču zīmēm un programmatūras licencēm

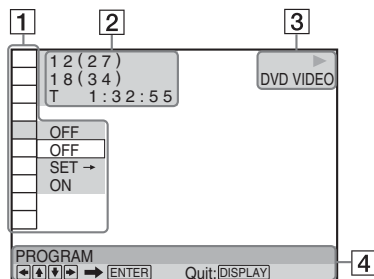
- Ražots saskaņā ar Dolby Laboratories licenci. Dolby un dubultā D apzīmējums ir Dolby Laboratories preču zīmes.
- DVD Logo ir DVD Format/Logo Licensing Corporation preču zīme.
- MPEG Layer-3 audio kodēšanas tehnoloģiju un patentus licencēja Fraunhofer IIS un Thomson.
- Windows Media ir Microsoft Corporation ASV un/vai citās valstīs reģistrēta preču zīme vai preču zīme. Šajā produktā iekļautas tehnoloģijas, uz kurām attiecas noteiktas Microsoft intelektuālā īpašuma tiesības. Šādas tehnoloģijas lietošana vai izplatīšana ārpus šī produkta bez atbilstošas Microsoft licences ir aizliegta.
- Visas pārējās preču zīmes ir to atbilstošo īpašnieku preču zīmes.
- ŠIS PRODUKTS IR LICENCĒTS SASKAŅĀ AR MPEG-4 VISUĀL PATENTU PORTFEĻA LICENCI PATĒRĒTĀJA PERSONISKAI UN NEKOMERCIĀLAI LIETOŠANAI, LAI ATBILSTOŠI STANDARTAM MPEG-4 VISUĀL (MPEG-4 VIDEO) DEKODĒTU VIDEO, KO IR KODĒJIS PATĒRĒTĀJS, VEICOT PERSONISKAS UN NEKOMERCIĀLAS DARBĪBAS, UN/VAI KAS TIKA IEGŪTS NO VIDEO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJĀ, KURU UZŅĒMUMS MPEG LA IR LICENCĒJIS MPEG-4 VIDEO NODROŠINĀŠANAI. NEKĀDAI CITAI LIETOŠANAI LICENCE NETIEK PIEŠĶIRTA UN NAV PIEDOMĀJAMA. PAPILDINFORMĀCIJU, ARĪ TO, KAS SAISTĪTA AR REKLAMĒŠANU, LIETOŠANU IEKŠĒJĀM VAJADZĪBĀM, KOMERCLĪETOŠANU UN LICENCĒŠANU, VAR IEGŪT NO MPEG LA, LLC. SK. [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)


Vadības izvēlnes displejs

Nospiediet DISPLAY.








Lai mainītu vadības izvēlnes displeju, vēlreiz nospiediet DISPLAY.

Pieejamās iespējas atšķiras atkarībā no diska/ faila vai situācijas.





- 1 Vadības izvēlnes elementi:
 "Izvēlņu saraksts"
 Atlasītā elementa opcijas
- 2 Sadaļu skaits
 Nodaļu skaits
 Atskaņošanas ilgums
- 3 Atskaņošanas statuss
 Datu nesēja tips
- 4 Atlasītais vadības izvēlnes elements
 Darbības ziņojums

Izvēlņu saraksts

-  **TITLE/SCENE/TRACK**
-  **CHAPTER/INDEX**
-  **TRACK**
-  **TIME/TEXT**
-  **TOP MENU/MENU**
-  **ORIGINAL/PLAY LIST**
-  **PROGRAM**

Izvēlieties SET →, pēc tam nospiediet ENTER un izvēlieties sadaļu (T), nodaļu (C) vai ierakstu (T), kuru vēlaties programmēt, un nospiediet ENTER. Nospiediet ►.

-  **SHUFFLE**
-  **REPEAT**
-  **A-B REPEAT**

Izvēlieties SET →, pēc tam nospiediet ENTER. Punktu A un punktu B izvēlieties, nospiežot ENTER.



PARENTAL CONTROL

Dažu DVD VIDEO disku atskaņošanu var ierobežot atbilstoši sākotnēji noteiktam līmenim, piemēram, lietotāja vecumam. Ainas, iespējams, tiks bloķētas vai aizstātas ar citam ainām.

PLAYER →: ievadiet savu 4 ciparu paroli, pēc tam nospiediet ENTER. Sadaļā LEVEL izvēlieties līmeni. Jo mazāka vērtība, jo stingrāki ierobežojumi. Sadaļā STANDARD izvēlieties apgabalu. Ja izvēlaties OTHERS →, izvēlieties un ievadiet kādu standarta kodu.

PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST PASSWORD →: ievadiet 4 ciparu paroli. Ja aizmirsāt savu paroli, tad paroles lodziņā ievadiet 199703, nospiediet ENTER un ievadiet jaunu 4 ciparu paroli.



SETUP

Kad atskaņotājs ir pārtraukts darbības režīmā, varat regulēt dažādus iestatījumus.

QUICK: regulē pamata iestatījumus.

CUSTOM: "Izvēlne CUSTOM"

RESET: izvēlnes SETUP iestatījumiem atgriež noklusējuma iestatījumu.



ZOOM

Veicot tālummaiņu, ritiniet ar .



ANGLE



CUSTOM PICTURE MODE

Atlasa attēla kvalitāti.

STANDARD: rāda standarta attēlu.

DYNAMIC: veido izteikti dinamisku attēlu.

CINEMA: uzlabo detalizāciju tumšos apgabalos.

MEMORY →: detalizētāk regulē attēlu.



SHARPNESS

Pārspilē attēla kontūras.

1: uzlabo kontūras.

2: uzlabo kontūras vairāk nekā ar opciju 1.

DATA failu elementi



ALBUM (mūzika/fotogrāfijas)



FILE (fotogrāfijas)



ALBUM (video)



FILE (video)



DATE



INTERVAL

Norāda, cik ilgi ekrānā tiek rādīti slaidi.



EFFECT

Atlasa slidrādes laikā izmantojamais slaidu maiņišanas efekts.

MODE 1: nejauša secība

MODE 2: no augšējās kreisās puses

MODE 3: no augšdaļas

MODE 4: no kreisās puses

MODE 5: no centra



MEDIA

Atlasa datu nesēju, kuru vēlaties atskaņot.

VIDEO: atskaņo video failus.

PHOTO (MUSIC): ja vienā albumā ir mūzikas un fotogrāfiju faili, tos atskaņo kā slidrādi.

PHOTO: atskaņo fotogrāfiju failus.

MUSIC: atskaņo mūzikas failus. Lai mūziku atskaņotu ar dziesmu tekstiem, nospiediet

SUBTITLE tādu mūzikas failu atskaņošanas laikā, kuros ir iekļauti MP3 ID3 dziesmu teksti.

Izvēlne CUSTOM



LANGUAGE SETUP

OSD (ekrāna displejs): pārslēdz ekrāna displeja valodu.

MENU: atlasa DVD VIDEO diska izvēlnes valodu. Ja izvēlaties OTHERS →, izvēlieties un ievadiet valodas kodu. **LANGUAGE CODE LIST**

AUDIO: pārslēdz DVD VIDEO diskā ierakstītā skaņas ieraksta valodu. Ja izvēlaties ORIGINAL, tiek atlasīta diska prioritārā valoda.

SUBTITLE: pārslēdz DVD VIDEO diskā ierakstīto subtitru valodu. Ja izvēlaties AUDIO FOLLOW, subtitru valoda tiek mainīta atbilstoši jūsu izvēlētajai skaņas ieraksta valodai.



SCREEN SETUP

TV TYPE: atlasa pievienotā TV proporcijas.

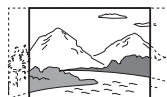
16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



SCREEN SAVER: ja iestatīta vērtība ON un atskaņotājs 15 minūtes ir pauzes vai pārtraukts atskaņošanas režīmā, tiek rādīts ekrānsaudzētājs. Nospiediet , lai izslēgtu ekrānsaudzētāju.

BACKGROUND: TV ekrānā atlasa fona krāsu vai attēlu. Ja iestatāt JACKET PICTURE, lai arī diskā nav apvalka attēla, tiek rādīts attēls GRAPHICS.

LINE: atlasa video signāla izvadi.



CUSTOM SETUP

AUTO STANDBY: ieslēdz vai izslēdz automātiskās gaidstāves iestatījumu. Ja izvēlaties ON un atskaņotājs ilgāk par 30 minūtēm ir pārtrauktas atskaņošanas režīmā, tas pāriet gaidstāves režīmā.

AUTO PLAY: ja iestatīta vērtība ON, atskaņotājs automātiski sāk atskaņošanu, kad tas tiek ieslēgts.

PAUSE MODE: atlasa pauzes režīma attēlu DVD diskciem. Parasti izvēlieties AUTO. Ja attēls tiek izvadīts ar lielu izšķirtspēju, iestatiet vērtību FRAME.

TRACK SELECTION: piešķir prioritāti skaņas ierakstam, kurā ir visvairāk kanālu, ja atskaņojat DVD VIDEO disku, kurā ir ierakstīti vairāki audio formāti (PCM, MPEG audio, DTS vai Dolby Digital formāts). Ja izvēlaties AUTO, tiek piešķirta prioritāte.

MULTI-DISC RESUME: ieslēdz vai izslēdz vairāku disku atsākšanas iestatījumu. Atskaņošanas atsākšanai atmiņā var saglabāt līdz 6 dažādiem DVD VIDEO/VIDEO CD diskciem. Ja atkal sākat šos iestatījumus, atsākšanas vieta tiek notīrīta.

AUDIO SETUP

AUDIO DRC (dinamiskā diapazona vadība): iestatiet atbilstošu apkārtējo vidi. Ja klusākās skaņas nav atšķiramas, iestatiet vērtību TV MODE; ja klausīšanās vide ir laba, piemēram, mājas kinozālē, iestatiet vērtību WIDE RANGE. **DOWNMIX:** pārslēdz jaukšanas metodi, samazinot kanālu skaitu līdz 2 kanāliem, ja atskaņojat DVD disku, kurā ir aizmugures skaņas elementi (kanāli) vai kurš ir ierakstīts Dolby Digital formātā. Parasti izvēlieties DOLBY SURROUND.

Specifikācijas

Sistēma

Lāzers: pusvadītāju lāzers

Ieejas/izejas

- LINE (RGB)-TV: 21 kontakts

Vispārīgi

- Enerģijas prasības: 220–240 V maiņstrāva, 50/60 Hz
- Enerģijas patēriņš: 6 W
- Enerģijas patēriņš gaidstāves režīmā: 0,5 W
- Izmēri (aptuveni): 270×38,5×207 mm (platums/augstums/dziļums), ieskaitot izvīrītās daļas
- Masa (aptuveni): 950 g
- Darba temperatūra: 5 °C–35 °C
- Darba mitrums: 25%–80%

Komplektācijā iekļautie piederumi

- Tālvadības pults (tālvadība; 1)
- R6 (AA lieluma) baterija (2)

Specifikācijas un dizains var mainīties bez brīdinājuma.

Atskaņojamo failu formāts

Video: MPEG-1 (Cyber-shot dati)/MPEG-4 (vienkāršs profils)/Xvid

Fotogrāfijas: JPEG (DCF formāts)

Mūzika: MP3 (izņemot mp3PRO)/WMA (izņemot WMA Pro)/AAC/LPCM/WAVE

Atbalstītie paplašinājumi: .avi, .mpg, .mpeg, .mp4, .jpg, .mp3, .wma, .m4a, .wav

Atbalstītie diski: DVD, DVD+RW/+R/+R DL (+VR režīms), DVD-RW/-R/-R DL (VR režīms/video režīms), Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- DATA CD diski, kas ierakstīti atbilstoši standartam ISO 9660 Level 1/Level 2 vai ir tā paplašinātā formātā Joliet.
- DATA DVD diski, kas ierakstīti atbilstoši formatējumam UDF.

- Atskaņotājs atskaņos visus minēto disku failus pat tad, ja failu formāti atšķiras. Atskaņojot šādus datus, iespējama tāda trokšņa ģenerēšana, kas var sabojāt skaļruni.
- Lai sāktu atskaņot sarežģītas mapju hierarhijas failus, var būt nepieciešams zināms laiks. Veidojiet albumus tā, lai tajos nebūtu vairāk par diviem hierarhijas līmeņiem.
- Atskaņotājs neatskaņo kodētus failus, piemēram, DRM un bezzudumu saspiešanas.
- Atkarībā no kodēšanas/ierakstīšanas apstākļiem daži video, fotogrāfiju un mūzikas faili, iespējams, netiks atskaņoti.
- Atskaņotājs atpazīs maksimums 200 albumus un 600 failus. Ja tiek atlasīts PHOTO (MUSIC), tas var atpazīt līdz 300 mūzikas failiem un 300 fotogrāfiju failiem.
- Atskaņotājs nevar atskaņot video failus, kuru izmēri/lielums pārsniedz 720 (platums)×576 (augstums) pikseļus/2 GB.
- Atskaņotājs, iespējams, nevarēs plūstoši atskaņot liela bitu ātruma video failus, kas ierakstīti DATA CD. Tos ieteicams atskaņot, izmantojot DATA DVD.

Piezīme par ierakstāmu datu nesējus

Dažus ierakstāmos datu nesējus šajā atskaņotājā nevar atskaņot ierakstīšanas kvalitātes vai diska fiziskā stāvokļa, vai ierakstīšanas ierīces raksturlielumu un autorēšanas programmatūras dēļ. Disks netiks atskaņots, ja tas nav pareizi pabeigts. Turklāt nevar atskaņot dažus DATA diskus, kas izveidoti pakešu rakstīšanas formātā.

Piezīme par aizsardzību pret kopēšanu

Nevar atskaņot attēlus režīmā DVD-VR ar CPRM aizsardzību.

Piezīme par DVD un VIDEO CD diskiem

Programmatūras ražotāji, iespējams, ir ar nolūku iestatījuši dažas DVD un VIDEO CD disku atskaņošanas darbības. Tā kā šis atskaņotājs DVD un VIDEO CD diskus atskaņo atbilstoši programmatūras ražotāju paredzētajam diska saturam, daži atskaņošanas līdzekļi var nebūt pieejami. Skatiet arī DVD vai VIDEO CD diska komplektācijā iekļautās lietošanas instrukcijas.

Piezīme par diskkiem

Šī ierīce ir paredzēta tādu disku atskaņošanai, kas atbilst kompaktdisku (Compact Disc – CD) standartam. DualDisc un daži mūzikas diski, kas kodēti, izmantojot autortiesību aizsardzības tehnoloģijas, neatbilst kompaktdisku (CD) standartam. Tāpēc šie diski var nebūt saderīgi ar šo ierīci.

Piezīme par diskkiem

Nelietojiet šādus diskus:

- Nestandarta formas (piemēram, kartīte, sirsniņa) disks.
- Disks, kuram ir piestiprināta kāda uzlīme.

VIDEO CD disku ar PBC funkcijām atskaņošana

Sākot atskaņot VIDEO CD ar PBC (Playback control – atskaņošanas vadība) funkcijām, tiek atvērta atlases izvēlne.

Lai atskaņotu, neizmantojot PBC, kad atskaņotāja darbība ir pārtraukta, spiediet **⏪**/**▶▶** vai ciparu pogas, lai izvēlētos ierakstu, pēc tam nospiediet **▶** vai ENTER. Lai atgrieztos PBC atskaņošanas režīmā, divreiz nospiediet **■**, pēc tam nospiediet **▶**.

TV darbināšana ar tālvadības pulti

Turot nospiestu TV **I/⏻**, spiediet ciparu pogas, lai izvēlētos sava TV ražotāja kodu.

| | |
|-------------|--------------------|
| Sony 01 | Panasonic 17, 49 |
| Goldstar 76 | Philips 06, 08, 72 |
| Hitachi 24 | Samsung 71 |
| JVC 33 | Sharp 29 |
| LG 76 | Toshiba 38 |

Problēmu novēršana

Ja atskaņotāja izmantošanas laikā rodas kāda no šīm problēmām, izmantojiet šos problēmu novēršanas norādījumus, kas palīdzēs novērst problēmu, pirms pieprasāt labošanu.

Ja problēma netiek novērsta, sazinieties ar tuvāko Sony izplatītāju.

Barošana netiek ieslēgta.

→ Pārbaudiet, vai ir kārtīgi pievienots barošanas vads (elektroenerģijas tīkla pievads).


Nav attēla/redzams attēla troksnis.

- Atkārtoti un kārtīgi pievienojiet savienojošo vadu.
- Savienojošie vadi ir bojāti.
- Pārbaudiet savienojumu ar TV un pārslēdziet TV ievades selektoru tā, lai TV ekrānā būtu redzams atskaņotāja signāls.
- Sadaļā SCREEN SETUP iestatiet LINE vērtību atbilstoši savam TV.

Nav skaņas.

- Atkārtoti un kārtīgi pievienojiet savienojošo vadu.
- Savienojošais vads ir bojāts.
- Atskaņotājs darbojas pauzes vai palēninātas kustības atskaņošanas režīmā.
- Atskaņotājs darbojas ātrās patišanas vai ātrās attišanas režīmā.

Tālvadība nedarbojas.

- Izlādējusies tālvadības pults baterija.
- Tālvadības pults nav pavērsta pret atskaņotāja tālvadības sensoru .
- Ja atskaņotāju darbināt, secīgi spiežot tālvadības pogas, nākamo pogu nospiediet 5 sekunžu laikā.

Disks netiek atskaņots.

- Disks ir apgriezts otrādi. Ievietojiet disku ar atskaņojamo pusi uz leju.
- Disks ir greizs.
- Disks ir netīrs vai bojāts.
- Atskaņotājs nevar atskaņot noteiktus diskus.
- DVD diska reģiona kods neatbilst atskaņotājam.
- Atskaņotājā ir kondensējies mitrums.
- Atskaņotājs nevar atskaņot ierakstītu disku, kas nav pareizi pabeigts.

Atskaņotājs nedarbojas pareizi.

→ Ja statiskā elektrība vai kas cits izraisa nepareizu atskaņotāja darbību, atvienojiet atskaņotāju no rozetes.

Ekrānā tiek rādīts C:13.

→ Notīriet disku ar tīrīšanas drāniņu vai pārbaudiet tā formātu.

VALODAS KODU SARAKSTS

| | | | | | | | |
|------|-----------------|------|------------------|------|----------------|------|--------------|
| 1027 | Afar | 1181 | Frisian | 1345 | Malagasy | 1507 | Samoan |
| 1028 | Abkhazian | 1183 | Irish | 1347 | Maori | 1508 | Shona |
| 1032 | Afrikaans | 1186 | Scotts Gaelic | 1349 | Macedonian | 1509 | Somali |
| 1039 | Amharic | 1194 | Galician | 1350 | Malayalam | 1511 | Albanian |
| 1044 | Arabic | 1196 | Guarani | 1352 | Mongolian | 1512 | Serbian |
| 1045 | Assamese | 1203 | Gujarati | 1353 | Moldavian | 1513 | Siswati |
| 1051 | Aymara | 1209 | Hausa | 1356 | Marathi | 1514 | Sesotho |
| 1052 | Azerbaijani | 1217 | Hindi | 1357 | Malay | 1515 | Sundanese |
| 1053 | Bashkir | 1226 | Croatian | 1358 | Maltese | 1516 | Swedish |
| 1057 | Byelorussian | 1229 | Hungarian | 1363 | Burmese | 1517 | Swahili |
| 1059 | Bulgarian | 1233 | Armenian | 1365 | Nauru | 1521 | Tamil |
| 1060 | Bihari | 1235 | Gujarati | 1369 | Nepali | 1525 | Telugu |
| 1061 | Bislama | 1239 | Interlingue | 1376 | Dutch | 1527 | Tajik |
| 1066 | Bengali; Bangla | 1245 | Inupiak | 1379 | Norwegian | 1528 | Thai |
| 1067 | Tibetan | 1248 | Indonesian | 1393 | Occitan | 1529 | Tigrinya |
| 1070 | Breton | 1253 | Icelandic | 1403 | (Afan)Oromo | 1531 | Turkmen |
| 1079 | Catalan | 1254 | Italian | 1408 | Oriya | 1532 | Tagalog |
| 1093 | Corsican | 1257 | Hebrew | 1417 | Punjabi | 1534 | Setswana |
| 1097 | Czech | 1261 | Japanese | 1428 | Polish | 1535 | Tonga |
| 1103 | Welsh | 1269 | Yiddish | 1435 | Pashto; Pushto | 1538 | Turkish |
| 1105 | Danish | 1283 | Javanese | 1436 | Portuguese | 1539 | Tsonga |
| 1109 | German | 1287 | Georgian | 1463 | Quechua | 1540 | Tatar |
| 1130 | Bhutani | 1297 | Kazakh | 1481 | Rhaeto- | 1543 | Twi |
| 1142 | Greek | 1298 | Korean | | Greenance | 1557 | Ukrainian |
| 1144 | English | 1299 | Cambodian | 1482 | Kirundi | 1564 | Urdu |
| 1145 | Esperanto | 1300 | Kannada | 1483 | Romanian | 1572 | Uzbek |
| 1149 | Spanish | 1301 | Korean | 1489 | Russian | 1581 | Vietnamese |
| 1150 | Estonian | 1305 | Kashmiri | 1491 | Kinyarwanda | 1587 | Volapük |
| 1151 | Basque | 1307 | Kurdish | 1495 | Sanskrit | 1613 | Wolof |
| 1157 | Persian | 1311 | Kirghiz | 1498 | Sindhi | 1632 | Xhosa |
| 1165 | Finnish | 1313 | Latin | 1501 | Sangho | 1665 | Yoruba |
| 1166 | Fiji | 1326 | Lingala | 1502 | Serbo-Croatian | 1684 | Chinese |
| 1171 | Faroese | 1327 | Laothian | 1503 | Singhalese | 1697 | Zulu |
| 1174 | French | 1332 | Lithuanian | 1505 | Slovak | 1703 | Nav norādīta |
| | | 1334 | Latvian; Lettish | 1506 | Slovenian | | |

ISO 639: 1988 (E/F) standarts

VEČĀKU KONTROLES/APGABALA KODS

| | | | | | | | |
|------|---------------------|------|-------------|------|------------|------|-----------|
| 2184 | Apvienotā Karaliste | 2424 | Filipinas | 2489 | Krievija | 2165 | Somija |
| | | 2174 | Francija | 2092 | Ķīna | 2149 | Spānija |
| 2044 | Argentīna | 2248 | Indija | 2363 | Malaizija | 2086 | Šveice |
| 2047 | Austrālija | 2238 | Indonēzija | 2362 | Meksika | 2528 | Taizeme |
| 2046 | Austrija | 2254 | Itālija | 2376 | Nīderlande | 2109 | Vācija |
| 2057 | Beļģija | 2276 | Japāna | 2379 | Norvēģija | 2499 | Zviedrija |
| 2070 | Brazīlija | 2390 | Jaunzēlande | 2427 | Pakistāna | | |
| 2090 | Čīle | 2079 | Kanāda | 2436 | Portugāle | | |
| 2115 | Dānija | 2304 | Koreja | 2501 | Singapūra | | |



* 1 - 4 5 6 6 3 3 7 2 1 5 *

4-566-337-21(1) (LV)